



Audi A4 Sedan, Quattro (excl. S4, RS4)

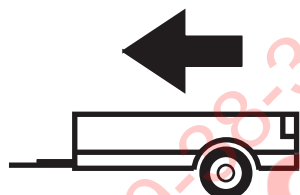
Audi A4 Avant, Quattro (excl. S4, RS4)

11/1994-10/2000
01/1996-08/2001

Cat. No. A/010

e20

e20*94/20*0184*00



1800Kg



75Kg

D = 9,47kN

D (kN) =



MAX kg

x

MAX kg

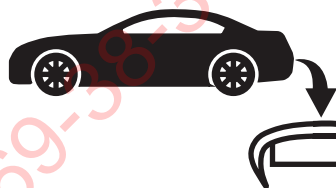
x 0,00981



MAX kg

+

MAX kg



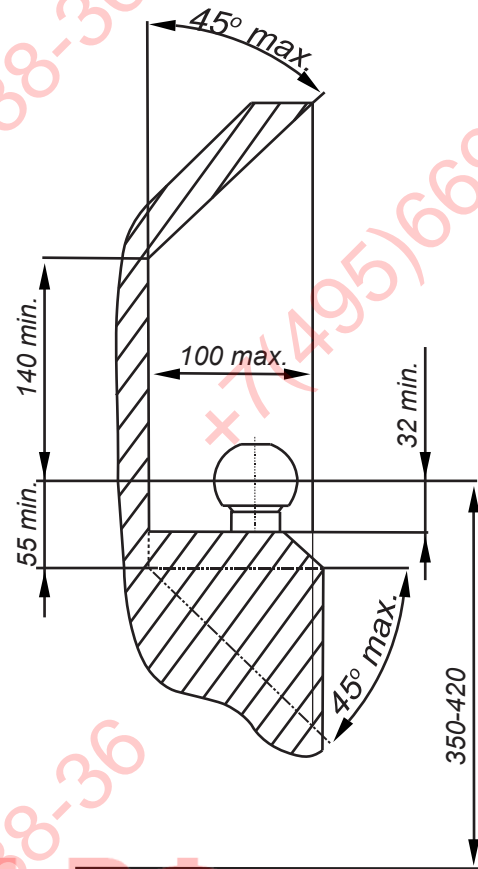
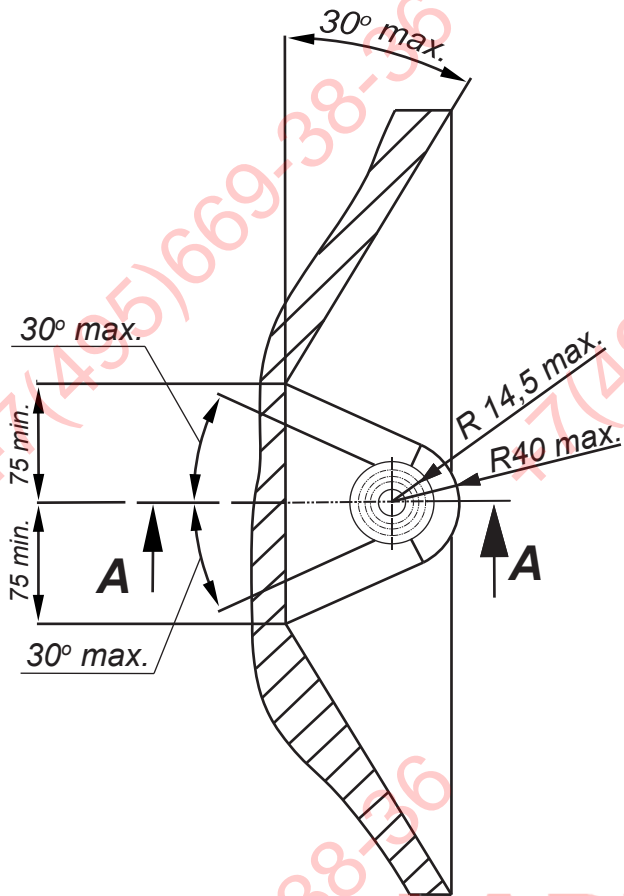
IMIOLA HAK-POL

96-111 KOWIESY, CHOJNATA 23A, POLAND

Tel. + 48 46 831 73 31, fax +48 831 74 29

e-mail: office@imiola.pl, www.imiola.pl

PRZEKRÓJ A-A



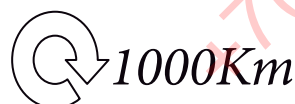
PL Należy zagwarantować przestrzeń swobodną według załącznika VII, rysunek 25a/b Regulaminu EKG ONZ 55.01 przy dopuszczalnym ciężarze całkowitym pojazdu.

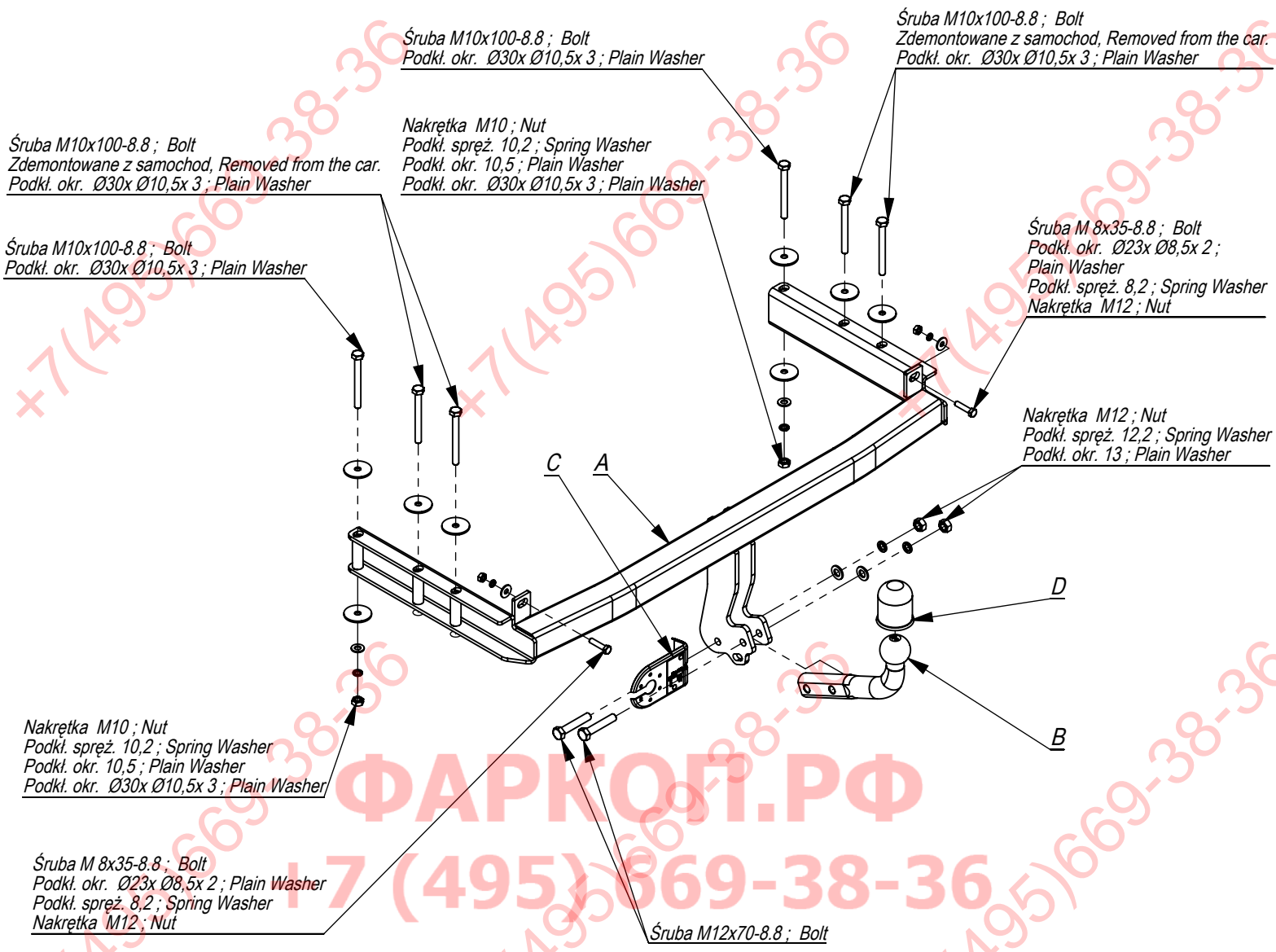
F L'espace libre doit être garanti conformément à l'annexe VII, illustration de la réglementation 55.01 CE pour un poids total en charge autorisé du véhicule.

GB The clearance specified in appendix VII, diagram 25a/b of Regulation No. 55.01 UN EU must be guaranteed at laden weight of the vehicle.

D Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25a/b der Vorschriften 55.01 EG ist zu gew 25a/bahrleiten bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges.

Moment skręcający dla śrub i nakrętek (8.8) Torque settings for nuts and bolts (8.8)	
M8	25Nm
M10	55Nm
M12	85Nm
M14	135Nm
M16	195Nm





	A	x1		M12x70	2
				M10x100	6
				M8x35	2
	B	x1		M12	2
				M10	2
				M8	2
	C	x1		Ø23x Ø8,5x 2	2
				Ø30x Ø10,5x3	8
	D	x1		13	2
				10,5	2
				12,2	2
	D	x1		8,2	2
				10,2	6

Śruba M10x100-8.8 ; Bolt
Zdemontowane z samochodu, Removed from the car.
Podkl. okr. Ø30xØ10,5x 3 ; Plain Washer

Śruba M10x100-8.8 ; Bolt
Podkl. okr. Ø30x Ø10,5x 3 ; Plain Washer

Śruba M10x100-8.8 ; Bolt
Podkl. okr. Ø30x Ø10,5x 3 ; Plain Washer

Śruba M10x100-8.8 ; Bolt
Zdemontowane z samochodu, Removed from the car.
Podkl. okr. Ø30x Ø10,5x 3 ; Plain Washer

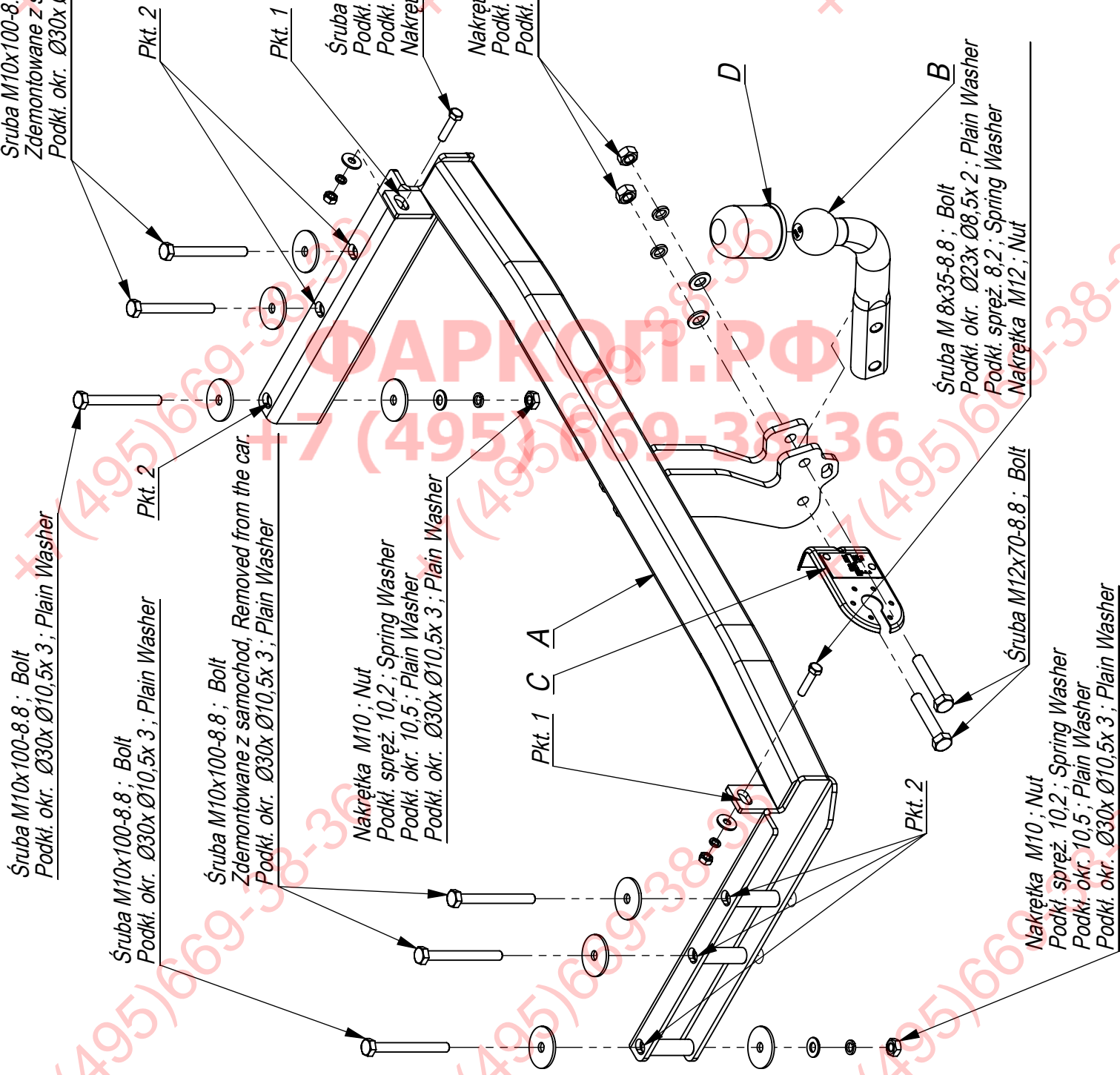
Nakrętka M10 ; Nut
Podkl. spręż. 10,2 ; Spring Washer
Podkl. okr. 10,5 ; Plain Washer
Podkl. okr. Ø30x Ø10,5x 3 ; Plain Washer

Śruba M 8x35-8.8 ; Bolt
Podkl. okr. Ø23x Ø8,5x 2 ; Plain Washer
Podkl. spręż. 8,2 ; Spring Washer
Nakrętka M12 ; Nut

Nakrętka M12 ; Nut
Podkl. spręż. 12,2 ; Spring Washer
Podkl. okr. 13 ; Plain Washer

Śruba M 8x35-8.8 ; Bolt
Podkl. okr. Ø23x Ø8,5x 2 ; Plain Washer
Podkl. spręż. 8,2 ; Spring Washer
Nakrętka M12 ; Nut

Śruba M12x70-8.8 ; Bolt
Nakrętka M10 ; Nut
Podkl. spręż. 10,2 ; Spring Washer
Podkl. okr. 10,5 ; Plain Washer
Podkl. okr. Ø30x Ø10,5x 3 ; Plain Washer



Nr katalogowy

A010

Marka

Audi A4 Avant, Sedan +Quattro

od 11/94-08/01



96-111 Kowiesy, Chojnata 23 A
tel. +48 46 831 73 31

- Odkręcić zderzak.
- Odkręcić od zderzaka uchwyty mocujące zderzak w podłużnicy (nie będą już wykorzystane).
- Przykręcić zderzak do haka (pkt 1 i 2) śrubami M8x35 8.8.
- Wsunąć boki haka D do podłużnic. Poprzez technologiczne otwory w podłużnicach przykręcić hak śrubami M10x100 8.8 stosując nakładki C.
- Przykręcić kulę i blachę gniazda elektrycznego.
- Podłączyć instalację elektryczną.
- Wszystkie śruby dokręcić z momentem wg tabeli.

- Unscrew the bumper.
- Unscrew the bumper fitting handles in the metal clamp from the bumper (they will not be used any more).
- Screw the bumper to the tow bar with bolts M8x35 8.8. (point 1 and 2).
- Insert the sides of the tow bar D in the metal clamps. Screw the tow bar, through the technological holes in the metal clamps, with bolts M10x100 8.8 using plates C.
- Fix the ball and electric plate.
- Connect the electric wires.
- Tighten all the bolts according to the torque setting- see the table.

- Serrer le pare-chocs,
- Dévisser du longerons les xations de pare-chocs (elles ne seront plus utilisées).
- Visser le pare-chocs au crocher (point 1 et 2) par les boulons M8x35 8.8.
- Insérer les bords de crochet D aux longerons, Visser le crocher par les boulons M10x100 8.8 à travers les ouvertures de longerons en utilisant les couvre-joints C
- Visser le crochet d'attelage et socle de prise électrique,
- Raccorder le circuit électrique.
- Serrer tous les boulons avec un couple de serrage selon tableau,

- Die Stoßstange abschrauben.
- Von der Stoßstange die Verstärkungsgrie im Längsträger abschrauben (werden nicht mehr benutzt).
- Die Stoßstange an die Tragteile (Punkt 1 und 2) mit den Schrauben M8x35 8.8 anschrauben.
- Die Seiten des Tragteiles D in die Längsträger schieben. Durch die vom Werk aus in den Längsträgern vorhandenen Stellen, die Anhängerkupplung mit den Schrauben M10x100 8.8 mit den Aufsätzen C anschrauben.
- Die Kugel und die Steckdosenhalterung anschrauben.
- Die Elektroinstallation anschließen.
- Alle Schrauben mit dem in der Tabelle angegebenen Drehmoment anschrauben.

- Desmontar el parachoques.
- Desenroscar los sujetadores del parachoques que fijan el mismo en el larguero (ya no se usarán).
- Atornillar el parachoques a la bola (p. 1 y 2) con tornillos M8x35 8.8.
- Introducir los laterales de la bola de remolque D en los largueros. A través de los orificios tecnológicos en los largueros atornillar la bola de remolque con tornillos M10x100 8.8 empleando placas C.
- Apretar la bola y la placa eléctrica.
- Conectar la instalación eléctrica.
- Apretar todos los tornillos con el par según la tabla anterior.

